

د محرمیت د کړنو خبرتیا

دا خبرتیا تشریح کوي چې ستاسو په اړه طبي معلومات څنگه کارول کیدی شي او افشا شوي او تاسو څنگه کولی شئ دې معلوماتو ته لاسرسی ومومئ. مهرباني وکړئ دا په دقت سره بیاکتنه وکړئ. ستاسو د طبي معلوماتو محرمیت مور لپاره مهم دی.

زموږ قانوني دنده

معلوماتو په شمول چې مور د بدلونونو څخه دمخه رامینځته کړی یا ترلاسه کړی. مخکې لدې چې مور زموږ د محرمیت په کړنو کې د پام وړ بدلون راولو، مور به دا خبرتیا بدله کړو، زموږ د خدماتو وړاندې کولو ساینټونو کې بیاکتنل شوی خبرتیا پوست کړئ، او د غوښتنې سره سم زموږ ناروغانو او نورو ته نوي خبرتیا چمتو کړئ.

تاسو کولی شئ په هر وخت کې زموږ د خبرتیا یوه کاپي غوښتنه وکړئ. زموږ د محرمیت طرز العملونو په اړه د نورو معلوماتو لپاره، یا د دې خبرتیا اضافي کاپي لپاره، مهرباني وکړئ د دې خبرتیا په پای کې د معلوماتو په کارولو سره مور سره اړیکه ونیسئ.

مور د قانون له مخې اړ یو چې ستاسو د طبي معلوماتو محرمیت وساتو او تاسو ته زموږ د قانوني دندو په اړه دا خبرتیا درکړو او د محرمیت کړنې، او ستاسو د طبي معلوماتو په اړه ستاسو حقونه. مور باید د محرمیت طرز العملونه تعقیب کړو چې په دې خبرتیا کې تشریح شوي پداسې حال کې چې دا د تاثیر وړ وي. د محرمیت طرز العملونو دا خبرتیا د سپټمبر په 15، 2013 کې پلي کیري او تر هغه چې مور یې بدل نه کړو، په عمل کې به پاتې شي.

مور حق لرو چې هر وخت زموږ د محرمیت کړنې او د دې خبرتیا شرایط بدل کړو، په دې شرط چې دا ډول بدلونونه د تطبیق شوي قانون لخوا اجازه ولري. مور حق لرو چې زموږ د محرمیت په کړنو کې بدلونونه او زموږ د خبرتیا نوي شرایط د ټولو طبي معلوماتو لپاره مؤثره وي چې مور یې ساتو، د طبي

د طبي معلوماتو استعمال

د ناروغ اړیکه: مور ممکن ستاسو سره د تماس لپاره ستاسو طبي معلومات وکاروو یا ستاسو مجاز استازی د تلیفون یا بریښنالیک له لارې د بلینګ معلوماتو په اړه بحث کولو لپاره پرته لدې چې تاسو د روغتیا پاملرنې خدماتو لپاره مستقیم تادیه وکړئ.

د عامې روغتیا اړتیاوې: مور ممکن ستاسو له اجازې پرته ستاسو طبي معلومات وکاروو او افشا کړو، کله چې د قانون لخوا اړین وي او په لاندې حالتونو کې:

- د عامې روغتیا لپاره، په شمول د ساري ناروغی راپور ورکول، د ماشومانو ناوړه ګټه اخیستنې، او د لویانو ناوړه ګټه اخیستنې، غفلت یا کورني تاوتریخوالی؛
- روغتیا یا خوندیتوب ته د جدي او نږدې ګواښ مخه نیولو لپاره؛
- د روغتیا پاملرنې نظارت لپاره، لکه د دولتي جواز ورکولو فعالیتونه او د بیاکتنې چارواکي، او د درغلیو مخنیوي پلي کونکي ادارې؛
- کورونرانو، طبي معاینه کونکو، او د جنازې مدیرانو ته؛
- لکه څنګه چې د دولتي کارمندانو د خسارې د قوانینو لخوا اختیار شوی؛
- د محکمې او ځینې ادارې حکمونو او بل قانوني پروسی په ځواب کې؛
- د قانون پلي کونکو چارواکو ته د جرم قربانیانو په اړه، زموږ په ځای کې جرمونه، په بیړني حالت کې د جرم راپور ورکول، او د شکمن یا نورو اشخاصو پیژندل یا موندل؛
- پوځ ته، فدرالي چارواکو ته د قانوني استخباراتو، ضد استخباراتو، او ملي امنیت فعالیتونو لپاره، او په قانوني توفیق کې د اشخاصو په اړه اصلاحي ادارو او د قانون پلي کونکو ته؛ او

او افشا کول: مور ممکن ستاسو طبي معلومات، ستاسو د اجازې پرته، ستاسو درملنه وکاروو. مور ممکن ستاسو طبي معلومات ستاسو له اجازې پرته ستاسو د درملني لپاره ډاکټر یا بل روغتیایی پاملرنې چمتو کونکي ته ښکاره کړو. که مور د تادیې لپاره میډیکال یا میډیکیر بیل کړو، مور به یو بریښنایی ادعا وسپارو چې ستاسو نوم او نور شخصي معلومات پکې شامل وي.

د روغتیا پاملرنې عملیات: مور ممکن ستاسو طبي معلومات زموږ د ځینې روغتیا پاملرنې عملیاتو لپاره وکاروو او افشا کړو. د روغتیا پاملرنې عملیات شامل دي:

- د خوندي روغتیا معلوماتو ساتنه چې مور یې ترلاسه کوي یا یې رامینځته کوي ممکن په بریښنایی ډیټابیسونو کې وساتل شي، ځینې یې د ویسکانسن لکه WEDSS او SPHERE ایالت لخوا پرمخ وړل کیري.
- د روغتیا پاملرنې کیفیت ارزونه او د پرمختګ فعالیتونه؛
- د روغتیا پاملرنې چمتو کونکي او د روغتیا پلان فعالیت بیاکتنه او ارزونه، ورتیاوې او وړتیا، د روغتیا پاملرنې روزني پروګرامونه، د روغتیا پاملرنې چمتو کونکي او د روغتیا پلان اعتبار، تصدیق، جواز ورکولو او اعتبار ورکولو فعالیتونه؛
- د طبي بیاکتنو، پلټنو، او قانوني خدماتو ترسره کول یا تنظیم کول، په شمول د درغلیو او ناوړه ګټه اخیستنې کشف او مخنیوی؛ او
- د سوداګرۍ پلان جوړونه، پراختیا، مدیریت، او عمومي اداره، په شمول د پیروونکي خدمت، د طبي معلوماتو له منځه وړل، او د روغتیا پاملرنې عملیاتو، عامې روغتیا فعالیتونو، او ځیرني لپاره د محدود معلوماتو سبب رامینځته کول.

ستاسو اجازه: تاسو کولی شئ مور ته لیکلي اجازه راکړئ چې ستاسو طبي معلومات وکاروئ یا د کوم هدف لپاره هر چا ته یې افشا کړئ. که تاسو مور ته اجازه راکړئ، تاسو کولی شئ په هر وخت کې په لیکلو کې لغوه کړئ. ستاسو لغوه کول به هیڅ کار اغیزه ونکړي یا افشا کول ستاسو د اجازې لخوا اجازه ورکړل شوي پداسې حال کې چې دا په عمل کې وه. پرته لدې چې تاسو مور ته لیکلي اجازه راکړئ، مور به ستاسو طبي معلومات د دې خبرتیا کې بیان شوي پرته د بل هدف لپاره ونه کاروو یا افشا نه کړو. مور به ستاسو په اړه هغه معلومات وپلورو یا بازار ونه پلورو چې مور یې لرو.

ورکولو لپاره مناسبې هڅې وکاروئ څوک چې مور پوهیږو ممکن ستاسو په زیان رسولو غیر نه بدلیدونکي معلوماتو باندې تکیه وکړي، او همدارنگه هغه کسان چې تاسو غواړئ تعدیل ترلاسه کړئ.

محدودیت: تاسو حق لرئ غوښتنه وکړئ چې مور ستاسو د طبي معلوماتو کارول یا افشا کول د درملنې، تادیې، یا روغتیا پاملرنې عملیاتو، یا د کورنۍ، ملګرو یا نورو سره چې تاسو یې پیژنئ محدود کړئ. مور اړ نه یو چې ستاسو غوښتنې سره موافقه وکړو. که مور موافق یو، مور به د خپل تړون سره سم عمل وکړو، پرته له دې چې په طبي بیړني حالت کې یا د اړتیا سره سم یا د قانون لخوا اجازه ورکړل شي.

کوچنیاں: پرته لدې چې تاسو بل ډول لارښوونه وکړئ، مور به ستاسو خوندي روغتیايي معلومات د جنسي لیرد شوي ناروغیو درملنې او پاملرنې په اړه محرم وساتو، د کورنۍ پلان جوړونې، د زیږون دمخه پاملرنې، او د پاملرنې نورو برخو کې چې د قانون له مخې اړتیا وي، د پورته ذکر شوي استثنائاتو تابع دي.

محرمې اړیکې: مور ممکن تاسو سره اړیکه ونیسو ترڅو د ملاقات

داداشت چمتو کړو. تاسو حق لرئ چې غوښتنه وکړئ چې مور ستاسو سره ستاسو د طبي معلوماتو په اړه په ډاډه توګه د بدیل وسیلو یا بدیل ځایونو سره اړیکه ونیسو چې تاسو یې مشخص کړئ. تاسو باید خپله غوښتنه په لیکلې توګه وکړئ. تاسو باید د دې خبرتیا په پای کې اړیکې ته خپله غوښتنه وسپارئ. تاسو کولی شئ د دې اړیکې څخه یوه فورمه ترلاسه کړئ ترڅو ستاسو غوښتنه وکړئ.

مور به ستاسو غوښتنه ځای په ځای کړو که دا معقول وي، د محرمو

اړیکو لپاره بدیل وسیله یا ځای مشخص کړئ. مور به له تاسو نه وپوښتو چې ستاسو د غوښتنې دلیل تشریح کړئ.

برېښنایي خبرتیا: که تاسو دا خبرتیا زموږ په ویب پاڼه یا د برېښنایي

برېښنالیک (برېښنالیک) له لارې ترلاسه کوئ، تاسو حق لرئ چې دا خبرتیا په لیکلې بڼه ترلاسه کړئ.

## پوښتنې او شکایتونه

کې د اړیکو معلوماتو په کارولو سره مور ته شکایت وکړئ. تاسو کولی شئ د متحده ایالاتو د روغتیا او بشري خدماتو څانګې د مدني حقونو دفتر ته لیکلې شکایت هم وړاندې کړئ. تاسو کولی شئ په 1-800-368-1019 کې د مدني حقونو د دفتر له لارې اړیکه ونیسئ.

مور ستاسو د طبي معلوماتو محرمیت ته ستاسو د حق ملاتړ کوي. که

تاسو زموږ سره یا د متحده ایالاتو د روغتیا او بشري خدماتو څانګې ته د شکایت ثبتولو انتخاب وکړئ مور به په هیڅ ډول غچ واخلو.

## د اړیکې معلومات

د محرمیت افسر، د عامې روغتیا میډیسن او ډین کاونټي  
507 .210 Martin Luther King, Jr. Blvd., Rm  
میډیسن، WI 53703-3346  
(608) 266-4821

## د محرمیت طرز العملونو خبرتیا منل

د اړیکې معلومات: که تاسو د دې محرمیت خبرتیا لاندې د خپلو حقونو په اړه کومه پوښتنه لرئ مهرباني وکړئ د محرمیت افسر سره اړیکه ونیسئ. د اړیکو ځانګړي معلومات د دې خبرتیا په پای کې موقعیت لري.

فورمې: تاسو کولی شئ د محرمیت افسر څخه د خپلو حقونو د کارولو لپاره اړین فورمې ترلاسه کړئ. د اړیکو ځانګړي معلومات د دې خبرتیا په پای کې موقعیت لري

لاسرسی: تاسو حق لرئ چې د محدودو استثنائاتو سره د خپل طبي معلوماتو معاینه وکړئ او یوه کاپي ترلاسه کړئ. تاسو باید خپل طبي معلوماتو ته د لاسرسی لپاره لیکلې غوښتنه وکړئ. مور به ستاسو د محرمیت حق د امکان تر حده ځای په ځای کړو، ستاسو لپاره د خپلو ریکارډونو بیاکتني لپاره د دوه اړخیزه موافقه شوي بدیل ځایونو چمتو کول شامل دي.

مور ممکن له تاسو څخه ستاسو د طبي معلوماتو د کاپي لپاره، تاسو ته د کاپي لیرولو، او د طبي معلوماتو د هر ډول لښوونې یا توضیحاتو چمتو کولو لپاره چې تاسو یې غوښتنه کوئ مناسب، لګښت پر بنسټ فیس وټاکو. زموږ د فیسونو په اړه د معلوماتو لپاره د دې خبرتیا په پای کې د معلوماتو په کارولو سره مور سره اړیکه ونیسئ.

د افشا کولو محاسبه: تاسو حق لرئ چې د قانون لخوا چمتو شوي ستاسو د روغتیا معلوماتو ځینې افشا کولو لیست ترلاسه کړئ. ستاسو د غوښتنې په 60 ورځو کې دننه، مور به تاسو ته د هرې محاسبې افشا کولو په اړه معلومات درکړو چې مور د هغه مودې په جریان کې چې تاسو د محاسبې غوښتنه کوئ.

تعدیل: تاسو حق لرئ چې غوښتنه وکړئ چې مور ستاسو طبي معلومات او د روانې روغتیا درملنې ریکارډونه تعدیل کړو. ستاسو غوښتنه باید په لیکلې بڼه وي، او دا باید تشریح کړي چې ولې معلومات باید تعدیل شي. مور ممکن ستاسو غوښتنه د مشخصو دلایلو له امله رد کړو. که مور ستاسو غوښتنه رد کړو، مور به تاسو ته لیکلې توضیح درکړو. که مور ستاسو غوښتنه ومني، مور به ستاسو ترمیم ستاسو د طبي معلوماتو برخه جوړ کړو او د تعدیل په اړه نورو ته د خبر

که تاسو زموږ د محرمیت طرز العملونو په اړه نور معلومات غواړئ یا پوښتنې یا اندیښنې لرئ، مهرباني وکړئ د دې خبرتیا په پای کې د معلوماتو په کارولو سره د محرمیت افسر سره اړیکه ونیسئ.

که تاسو اندیښمن یاست چې مور ممکن ستاسو د محرمیت حقونه تر پینو لاندې کړي وي، یا تاسو د هغې پریکړې سره موافق یاست چې مور ستاسو طبي معلوماتو ته د لاسرسی په اړه کړي وي، د هغه غوښتنې په ځواب کې چې تاسو د ترمیم، کارولو یا افشا کولو محدودولو لپاره کړي وي، یا د خپل طبي معلوماتو په اړه په ډاډه توګه اړیکه ونیسئ، تاسو کولی شئ د دې خبرتیا په پای

د فدرالي محرمیت قوانینو لاندې مور اړ یو چې تاسو ته زموږ د محرمیت طرز العملونو خبرتیا درکړو. دا خبرتیا پدې اړه معلومات وړاندې کوي چې مور څنګه کولی شو ستاسو خوندي روغتیايي معلومات وکاروو او افشا کړو. مور اړ یو چې تاسو ته دا خبرتیا درکړو. تاسو اړتیا نلری چې یو اعتراف لاسلیک کړئ او بیرته یې ورکړئ. که تاسو غواړئ د دې خبرتیا رسېد تايید کړئ، مهرباني وکړئ د اعتراف فورمه لاسلیک کړئ او د محرمیت افسر ته یې بیرته ورکړئ لکه څنګه چې پورته لیست شوي. که تاسو د دې اعتراف په اړه کومه پوښتنه لرئ، مهرباني وکړئ د محرمیت افسر سره اړیکه ونیسئ لکه څنګه چې پورته لیست شوي.